

## Könyvvel Anyanyelvünkért Alapítvány Stiftung "Mit Büchern für unsere Muttersprache"

H-7621 Pécs, Irgalmasok u. 16. (36) 72-211-077, (36)30-300-5025,  
<http://olvasotabor.gportal.hu>, e-mail: [nemet.tabor@freemail.hu](mailto:nemet.tabor@freemail.hu)

A "Könyvvel Anyanyelvünkért" Alapítvány 1991 óta működik, feladata a magyarországi németiség kulturális népi hagyományainak megőrzése és a felnövekvő ifjúság nemzetiségi identitásának kialakítása versenyek, táborok vetélkedők szervezésével.

### A tábor célja:

- feleleveníteni és továbbadni a magyarországi német nemzetiségi kultúra gazdag örökségét,
- lehetőséget adni a német anyanyelv gyakorlására, csiszolására,
- erősíteni a gyerekek kialakuló nemzetiségi identitását,
- megismertetni a kutatások során használható forrásokat és módszereket,
- kulturált nyári időtöltést biztosítani.

**A tábor időpontja: 2013. július 03-tól 07-ig (5 nap)**

**A tábor helyszíne: Óbánya, Ifjúsági Tábor**

**(felső tagozatosoknak, középiskola 1.-2. osztályosainak javasolt)**

A tábor egy gyönyörű természetvédelmi körzet peremén fekszik, egy kis német faluban. A résztvevők számára a szálláson kívül rendelkezésre áll egy nagy konyha (ahol lehetőség van a hagyományos sváb ételek elkészítésére), közösségi tér és sportpálya.

### A tábor programja:

Német olvasótáborként első sorban a magyarországi németiség történetével, kultúrájával, hagyományaival foglalkozunk. Thomas C. Dahn „Német nép- és honismeret” előadás-sorozata alapozza meg, illetve rendszerezi a résztvevők elméleti ismereteit a magyarországi németiségről. (Anyanyelvi előadóval, német nyelven)

Ezzel párhuzamosan kiscsoportos formában források feldolgozása (könyv, folyóirat, dokumentumfilm, előzetes kutatás a saját családtörténetben) és terepmunka (riport a faluban élőkkel) segítségével ismerkednek meg a gyerekek a hagyományokkal, népszokásokkal, az évkör és az életkör kiemelkedő eseményeivel, a családok hagyományos életmódjával: a munkamegosztással, az öltözködési, étkezési szokásokkal. (Lehetőség szerint német nyelven, alkalmazkodva a csoport nyelvi ismereteihez)

Az idei projekt-témák a búcsúhoz és az adventi ünnepkörhöz, karácsonyhoz fűződő hagyományok. A kiválasztott témát nem csak elméletben ismerjük meg, hanem magunk is kipróbáljuk, pl. megfőzzünk néhányat a hagyományos ételekből, adventi koszorút készítünk, továbbá kipróbálunk néhány mezőgazdasági munkát, kézműves technikát, családfát állítunk össze.

Egyedi értéke programunknak, hogy a résztvevők a jelenkorról, a kortárs fiatalok életmódjáról is naprakész információkat szerezhetnek: nyelvi fordulatok, divatos zene, stb. Továbbá magyar nyelven megismerhetnek olyan tanulás-módszertani és kommunikációs technikákat, amelyek minden helyzetben segítik érvényesülésüket.

**És ami a legfontosabb: lesz elegendő szabadidő is, a sportolásra, erdei sétára, barkácsolásra, illetve társasjátékokra, filmvetítésre és természetesen olvasásra, azaz nyaralásra, játékra.**

## Tábor programja 2013

<b>Július 03.</b>	10:00 órától	Megérkezés, szobák elfoglalása
	14:00 – 15:00	Tábornyitás, csoportok kialakítása
	16:00-17:30	Kik a németek? Honnan jöttek? Mik a „tipikus” tulajdonságaik?
	19:00 -21:00	Játékos ismerkedési est
<b>Július 04.</b>	9:30 -10:30	Németek és német nyelvűek Európában (pl. Magyarországon) és világszerte
	11:00 - 12:00	Projektmunka –Tegyünk egy időutazást!
	14:00 - 17:00	Projektmunka – A helyismereti gyűjtemény meglátogatása, és kutatás a faluban. Riportkészítés a helybeliekkel, milyen hagyományok, ünnepek élnek Óbányán?
	18:30-19:30	„Ismerd meg önmagad!” - önbizalom, kudarc, siker
	19:30 – 21:00	Kézműves foglalkozás, sport, filmvetítés
<b>Július 05.</b>	9:30 -10:30	A német nyelv: történelmi áttekintés, regionális változatok, a mai német: szleng, ifjúsági nyelv, „Denglish” (az angol hatása a modern németben)
	11:00 – 12:00	Projektmunka: Nagymama konyhája
	14:00 – 17:00	Projektmunka: Minden, ami KARÁCSONY! Minden, ami BÚCSÚ!!
	18:30-19:30	<b>Rögtön fölrobbanok!</b> (Feszültség-levezető technikák, relaxáció)
	19:30 – 21:00	Projektmunka: kézműves műhely – a KARÁCSONY és a BÚCSÚ kellékei
<b>Július 06.</b>	9:30 - 12:00	Kirándulás Kisújványára, a Zengő legendája
	13:30 – 15:00	Projektmunka: A Tracht – mit viseltek elődeink?
	15:30 – 17:00	Német identitás. Hogyan nézik a németek saját magukat, hogyan nézik őket a többiek? A nemzeti „büszkeség” és a nacionalizmus közötti keskeny út.
	19:00 – 21:00	Búcsú buli, tábortűz
<b>Július 07.</b>	9:30 – 10:30	<b>Egyedül nem megy!</b> (Csoportos problémamegoldás, hatékony kommunikáció)
	10:30 – 12:00	Felkészülés a projektek eredményeinek bemutatására
	15:00 – 16:00	<b>Nézd, mi mindent tudunk!</b> A projektek prezentálása a szülőknek és a többi csoportnak
		Hazautazás

## Jelentkezési lap német nemzetiségi olvasótáborba (felső tagozatosoknak, középiskola 1.-2. osztályosainak javasolt)

A tábor szervezője: Könyvvel Anyanyelvünkért Alapítvány

A tábor időpontja: **2013. július 03 (szerda) 10 órától – július 07. (vasárnap) 16,30-ig**

A tábor helye: **Óbánya**, Szakmári Ifjúsági Tábor (a falu felső végén)

Részvételi díj: **25.000 Ft**

(Tartalmazza a szállás, étkezés, programok költségeit. A tábor teljes költsége tanulónként 44.000 Ft/fő - a különbözetet Alapítványunk támogatók és pályázatok segítségével biztosítja)

Táborvezető: **Lászlóné Bauer Nóra**, az Alapítvány képviselője

7621 Pécs, Irgalmasok u. 16. 06-72/211-077 (este), mobil: 06/30-300-5025

[nemet.tabor@freemail.hu](mailto:nemet.tabor@freemail.hu) [www.gportal.olvasotabor.hu](http://www.gportal.olvasotabor.hu)

A táborban a magyarországi németiség történelmével, hagyományaival, irodalmával és a kortárs német ifjúsági irodalommal foglalkozunk. A foglalkozások német nyelven folynak.

A jelentkezési lapot kérjük Lászlóné Bauer Nóra címére **2013. május 31-ig**

- aláírva, postai úton, (7621 Pécs, Irgalmasok u. 16.) vagy

- aláírva, beszkenelve elektronikus úton ([nemet.tabor@freemail.hu](mailto:nemet.tabor@freemail.hu)) elküldeni.

✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂

.....(név) ..... (születési dátum)

.....város/falu ..... utca

..... házsám ..... irányítószám,

..... telefon ..... e-mail

részt kívánok venni Óbányán a német nemzetiségi olvasótáborban 2013. július 03-tól (szerda) – július 07-ig (vasárnap)

### A 25.000 Ft részvételi díjat

- ... csekken (amennyiben ezt a módot választja, postán küldjük)  
vagy

- ... átutalással a Könyvvel Anyanyelvünkért Alapítvány számlájára: 10200012-24073567-00000000  
K&H Bank RT

**2013. június 15-ig befizetem.**

Kelt: .....

.....  
résztevő aláírása

.....  
szülő / gondviselő aláírása